

### 3. Wasserentnahme

Bei dem Regenspeicher befindet sich in ca. 30 cm Höhe ein 3/4" Innengewinde aus Messing. Geeignet für den Anschluss von Wasserhähnen oder Schläuchen.

### 3. Collecting water

There is a 3/4" BSP thread at 30 cm above tank base to connect a tap or other 3/4" fitting.

### 3. Prise d'eau

La récupération d'eau est possible via une ouverture de 3/4" filetage intérieur en laiton à 30 cm au-dessus de la base du réservoir, pour robinet ou tout autre dispositif de 3/4.

### 4. Wintervorkehrung

Vor der Frostperiode muss der Tank durch Herausdrehen der seitl. Verschlussstopfen völlig entleert werden. Diese Stopfen nicht mehr eindrehen. Den Tank vom Regenwasserzulauf abklemmen, damit sichergestellt ist, dass kein Regenwasser nachfließen kann.

### 4. Wintertime

Before periods of frost the tank has to be drained down completely by removing the lateral plugs. Please do not screw in these plugs once again. Loose the tank from the filling machines as water can trail if there is any leakage.

### 4. Préparatifs pour l'hiver

Avant la période de gelée dévissez les bouchons de fermeture latéraux pour vider complètement le réservoir. Ne revissez plus le bouchon après. Séparez le réservoir de la conduite d'arrivée d'eau de pluie pour garantir qu'aucune eau pluviale ne puisse entrer dans le réservoir.

Es besteht die Möglichkeit zwei Tanks mit dem Verbindungsset 25 mm (Art.-Nr. 9000326) zu verbinden. Nur möglich, wenn nicht von unten eingespeist wird.

It is possible to connect two tanks together. Please use the Connection Set 25 mm (item no. 9000326). Only possible, if the feeding is not made from the bottom of the tank.

On peut connecter deux ou plusieurs réservoirs. Utilisez s.v.p. le kit de connection 25 mm (art. nr. 9000326). Seulement possible si l'alimentation vient d'en haut.



Lieferung ohne Wasserhahn  
Delivery without tap  
Livraison sans robinet

## Montana

Art.-Nr. 9000570  
Art.-Nr. 9000575  
Art.-Nr. 9000577

### Montageanleitung Regenspeicher

### Montana 225 I

### Instruction sheet Rainwater Tank

### Montana 225 I

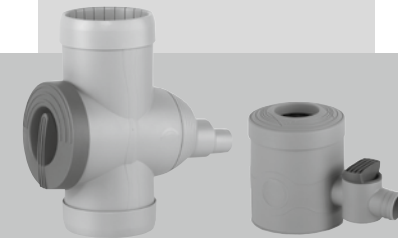
### Notice de montage du réservoir d'eau de pluie

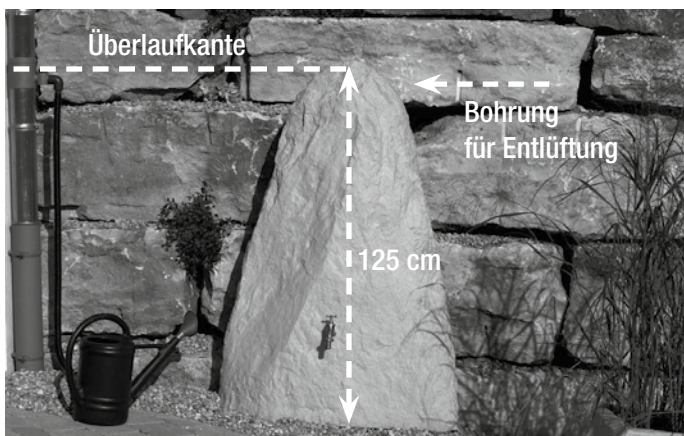
### Montana 225 I

Zum Befüllen des Regenspeichers empfehlen wir die Regenfilter Filter-sammler oder Sammelfilter mit Hahn

We recommend our filter collectors to fill the rainwater tank

Pour remplir le réservoir nous recommandons les collecteurs d'eau de pluie





### 1. Aufstellen des Regenspeichers

Regenspeicher auf festem geradem Untergrund in der Nähe des Fallrohres aufstellen und ausrichten. Montieren Sie nun gemäß Einbauanleitung den Fallrohrfilter. Achten Sie auf den maximalen Wasserstand.

### 2a. Anschließen an Fallrohr Einspeisung von unten

Fallrohrfilter installieren, Überlaufkante als erstes festlegen: Von unten gemessen auf 125 cm Höhe Regenspeicher. Anschlusswinkel und Schlauch anbringen, auf die gewünschte Länge kürzen. Für den Anschluss empfehlen wir

unser Anschluss-Set für Montana (Art.-Nr. 9000333). Verschlussstopfen mit einer Zange oder großem Schraubendreher entfernen und Anschlussfitting in das untere Gewinde (3/4" IG-Messing) gut einschrauben. Zulaufschlauch aufstecken, Schlauchklemme gut anziehen.

### 1. Setting up

Site the rainwater tank on a firm level surface adjacent to a downpipe. Now install the downpipe filter according to the installation instructions. Please observe the maximum water level.

### 2a. Connection to the downpipe filter

Feeding is made from the **bottom of the tank**. Install the downpipe filter, first define the overflow edge: measured from the bottom to the height of 125 cm rainwater tank. Connect the angle cleat and hose and shorten it to the desired length.

For the connection we recommend our Connection Set for Montana (item. no. 9000333). Remove the plug with a gripper or a big screwdriver and screw the connection fitting in the lower thread (3/4" internal thread brass). Attach the inlet hose and torque the hose clamp properly.

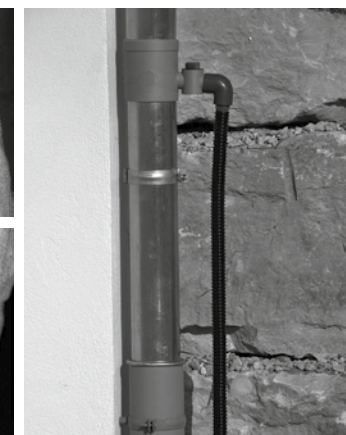
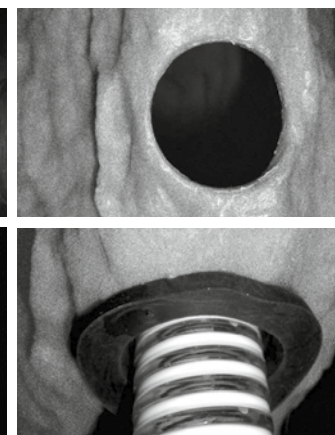
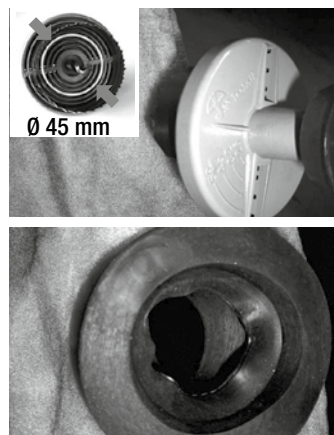
### 1. Mise en place du réservoir d'eau de pluie

Positionnez le réservoir d'eau de pluie sur une surface plane à proximité de la descente de gouttière. Faites attention au notice de montage de collecteur filtrant et de niveau d'eau maximal de réservoir.

### 2a. Connection à la descente de gouttière l'alimentation en bas:

Installez le filtre, faites attention au niveau de déservoir, il est en 125 cm hauteur. Montez le joint angulaire et le tuyau. Utilisez le Kit de connection pour le Montana (art. nr. 9000333).

Enlevez le bouchon en bas et fixez le joint de connection. Fixez le tuyau avec le collier de serrage.



### 2b. Anschließen an Fallrohr Einspeisung von oben

An der Oberkante des Speichers findet man rechts und links eine ebene Fläche, an der man die Öffnung für den Anschluss des Filters anbringen kann.

Für den Anschluss benötigen Sie das Lochsägen-Set mit den beiliegenden Dichtungen für den Anschluss eines Filters an den Montana. Erstellen Sie mit der Lochsäge die Öffnung gemäß der gewählten Dichtung. Setzen Sie die Dichtung in die Öffnung, passen den Schlauch an, montieren ihn zuerst am Filter und schieben das andere

Ende durch die Dichtung. Bitte beachten Sie die Montageanleitung des gewählten Fallrohrfilters.

### 2b. Connection to the downpipe filter

Feeding is made from the **top of the tank**. On the top of the tank there is a flat surface on the right and on the left side on which you can make the hole for the connection of the filter.

For the connection you need the Hole Saw Set with the included sealing's for the connection of a filter to the Montana. Make the cut with the hole saw according to the chosen sealing. Place the sealing into the hole, adjust the hose, mount it first on the filter and push the other end through the sealing.

Please observe the installation instructions of the chosen downpipe filter.

### 2b. Raccordement à la descente de gouttière l'alimentation en haut:

Sur la partie supérieure du réservoir, vous trouverez une partie plane où il convient de brancher le raccordement à la descente de gouttière.

A cet effet, il est indispensable d'utiliser la scie cloche de kit scie cloche avec des joints en faisant attention au diamètre utilisé: Ø 45 mm pour 32 mm tuyau. Qui doit être adapté au diamètre du tuyau (voir photos ci-dessus). Ensuite, raccorder

le réservoir à la descente de gouttière à l'aide du tuyau.